

Herrn Direktor der N.C. Contronic

Lütticher Straße 245

4720

KELMIS

N. 15.010/II/P/D/AR
MTV

Betrifft : Bekanntmachung im Belgischen Staatsblatt.

Sehr geehrter Herr Direktor !

In der Sitzung vom 19. Mai 1983 hat die Ständige Kommission für Sprachenkontrolle die gegen Ihre Gesellschaft eingereichte Klage untersucht in bezug auf die ausschließlich in französischer Sprache erfolgte Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt der Änderung des sozialen Sitzes.

Da diese Veröffentlichung durch das Gesetz und die Rechtsvorschriften auferlegt ist, fällt sie unter die Anwendung des Artikels 52 der koordinierten Sprachgesetze, und da Ihr einziger Betriebssitz, der mit Ihrem sozialen Sitz identisch ist, sich im deutschsprachigen Gebiet befindet, verpflichtet Sie das Gesetz dazu, sie in dieser Sprache vorzunehmen; dies schließt nicht aus, daß die Übersetzung in eine andere Landessprache hinzugefügt werden kann.

Die Klage ist demzufolge zulässig und begründet.
Eine Abschrift dieses Gutachtens wird dem Kläger übermittelt.

Mit vorzüglicher Hochachtung.

Der Vorsitzende,

J. FLEERACKERS